

***Rohnson***<sup>®</sup>

Instrukcja obsługi  
**SOKOWIRÓWKA**  
**R-427 LEGEND**



Przed użyciem urządzenia należy zapoznać się z jego instrukcją. Z urządzenia należy korzystać tylko w sposób opisany w niniejszej instrukcji obsługi. Instrukcję należy zachować.

## **WAŻNE INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA PRZECZYTAJ UWAŻNIE I ZACHOWAJ NA PRZYSZŁOŚĆ**

- Jeżeli urządzenie zostanie uszkodzone wskutek nieprzestrzegania zasad podanych w niniejszej instrukcji, gwarancja traci ważność. Producent ani importer nie ponoszą odpowiedzialności za szkody wynikające z nieprzestrzegania zasad podanych w instrukcji. Nieostrożne korzystanie z urządzenia nie jest zgodne z warunkami niniejszej instrukcji.
- Przed podłączeniem urządzenia do gniazdka el. należy upewnić się, że napięcie podane na tabliczce znamionowej odpowiada napięciu w gniazdku.
- Urządzenie podłączaj tylko do prawidłowo uziemionego gniazdka.

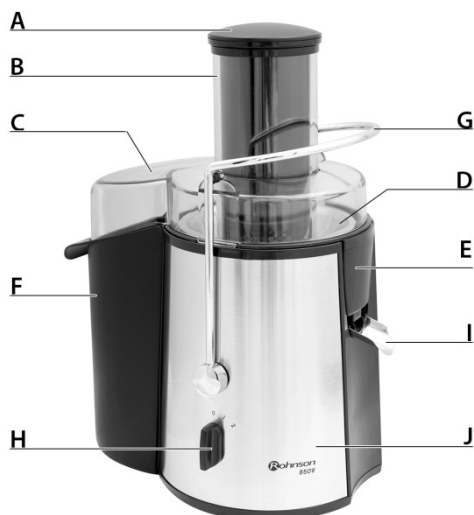
### **PRZESTROGA**

- Z niniejszego urządzenia mogą korzystać dzieci w wieku 8 lat i starsze oraz osoby o ograniczonej sprawności ruchowej, zmysłowej lub umysłowej, lub osoby bez doświadczenia i wiedzy, jeżeli są pod nadzorem lub zostały pouczone odnośnie instrukcji bezpieczeństwa obsługi urządzenia i rozumieją potencjalne zagrożenia. Czyszczenie i konserwację wykonywaną przez użytkownika nie mogą wykonywać dzieci, które nie są starsze niż 8 lat i nie znajdują się pod nadzorem. Urządzenie i jego przewód zasilający należy przechowywać poza zasięgiem dzieci młodszych niż 8 lat.
- Dzieciom nie wolno bawić się z urządzeniem.
- Urządzenia używaj tylko do celów, do których jest ono przeznaczone.
- Urządzenie nie jest przeznaczone do obsługi za pośrednictwem programatora, zewnętrznego timera lub zdalnego sterowania.
- Jeżeli urządzenia się nie używa lub zaplanowane jest jego czyszczenie, należy wyłączyć je i odłączyć od gniazdka elektrycznego.
- Jeżeli urządzenie nie działa prawidłowo, zostało upuszczone, uszkodzone lub zanurzone w wodzie, nie wolno go używać. Nie wolno używać urządzenia z uszkodzoną wtyczką przewodu zasilającego. Pod żadnym pozorem nie wolno naprawiać urządzenia samemu. Nie wolno dokonywać żadnych modyfikacji urządzenia - grozi to porażeniem prądem el. Naprawy i regulację niniejszego urządzenia może dokonywać tylko autoryzowane centrum serwisowe.
- Urządzenie należy przed użyciem umieścić na płaskiej i stabilnej powierzchni, i obchodzić się z nim zgodnie z powyższym opisem.
- Niniejsze urządzenie jest przeznaczone tylko do użytku domowego.

- Nie wolno obsługiwać urządzenia mokrymi dłońmi ani używać go w wilgotnym miejscu.
- Przewód zasilający należy chronić przed uszkodzeniem ostrymi krawędziami (w tym krawędziami stołu itp.) lub gorącymi przedmiotami.
- Za każdym razem, gdy chcesz użyć urządzenia, sprawdź jego filtr. W przypadku wykrycia jakichkolwiek uszkodzeń nie wolno używać urządzenia.
- Przed włączeniem urządzenia należy sprawdzić jego części, czy są prawidłowo zamontowane.
- Z urządzenia można korzystać tylko w przypadku, gdy blokada bezpieczeństwa jest prawidłowo zabezpieczona.
- **W przypadku przetwarzania twardszych owoców należy pozostawić urządzenie podłączone ponad 2 minuty i zostawić ostygnąć go wystarczająco długo.**
- **Podczas pracy urządzenia nie wolno wkładać do wypełniacza palców ani żadnych innych przedmiotów. Do popychania przeznaczone jest popychadło.**
- Blokadę bezpieczeństwa należy odbezpieczyć aż po wyłączeniu urządzenia i całkowitym zatrzymaniu filtra.
- Nie dotykaj małych, ostrych nożyków na filtrze.
- Po każdym użyciu należy odłączyć urządzenie od sieci elektrycznej.
- Podstawy urządzenia (silnika) nie wolno nigdy zanurzać w wodzie ani w innej cieczy.
- Zakaz płukania pod strumieniem bieżącej wody.

**OPIS URZĄDZENIA**

- A. Popychadło
- B. Wypełniacz
- C. pokrywa
- D. Filtr (sito ze stali nierdzewnej)
- E. Pojemnik do łapania soku
- F. Pojemnik na miąższ
- G. Blokada bezpieczeństwa
- H. Regulacja prędkości
- I. Regulowane wyjście soku (Anti-)
- J. Korpus urządzenia - silnik

**PRZED UŻYCIEM**

- Umieść pojemnik na sok w urządzeniu.
- Pochyl lekko pojemnik na miąższ do przodu i włóż go do urządzenia. Najpierw górną część pojemnika, a potem dolną.
- Pojemnik na miąższ można podczas przetwarzania owoców lub warzyw opróżnić. Najpierw wyłącz urządzenie, wyjmij pojemnik, a następnie opróżnij go.
- Pusty pojemnik na miąższ włóż przed dalszym używaniem urządzenia z powrotem.
- Do pojemnika na sok włóż filtr. Upewnij się, że filtr jest prawidłowo osadzony na wale.
- Umieść pokrywę na filtrze.
- Zatrzasknij blokadę bezpieczeństwa na pokrywie i zabezpiecz ją prawidłowo.
- Sprawdź, czy bezpiecznik jest zabezpieczony w prawidłowej pozycji.
- Wsuń popychadło do wypełniacza tak, aby rowki na popychadle weszły do występów w wypełniaczu.

## UŻYWANIE URZĄDZENIA

- Urządzenia będzie działało prawidłowo, jeżeli wszystkie jego części są prawidłowo zamontowane.
- Pokrywa musi zostać umocowana i zabezpieczona blokadą bezpieczeństwa.
- **Umyj owoce lub warzywa i pokroi je na takie kawałki, które łatwo włożysz do wypełniacza.**
- **Upewnij się, że pojemnik na sok znajduje się pod wyjściem soku.**
- **Włóż pokrojone owoce lub warzywa do wypełniacza i lekko naciśnij popychacz w kierunku filtra.**
- **Wyjście soku (rowek wyciekowy) ma dwie pozycje - otwarte, zamknięte. Podczas wirowania soku zawsze upewnij się, że jest wychylona (otwarta), w przeciwnym wypadku sok przeleje się i może uszkodzić silnik.**
- **Nie naciskaj zbytnio na popychadło. Można w ten sposób zablokować i zatrzymać filtr i także uszkodzić silnik.**
- Jeżeli wprowadzono już wszystkie owoce lub warzywa, a z wyjścia soku nie wycieka już żadnego soku, należy wyłączyć urządzenie i poczekać, aż filtr całkowicie się zatrzyma.

**Przeostrog:** DO WYPEŁNIACZA NIE WOLNO WKŁADAĆ PALCÓW ANI INNYCH PRZEDMIOTÓW.

## PORADY

- Do wypełniacza należy wkładać tylko tyle owoców lub warzyw, aby powstające soki zdążyły wyciec przez drenaż i się nie gromadziły. Sok wyciekający poza miskę może spowodować uszkodzenie urządzenia!
- Ewentualny miąższ zaleca się odbierać na bieżąco.
- Używaj świeżych owoców lub warzyw. Zawierają one więcej soku. Dla tego urządzenia są odpowiednie owoce lub warzywa takie jak np. ananas, burak ćwikłowy, jabłka, ogórki, marchew, szpinak, arbuzy, pomidory, granaty, pomarańcze, winogrona itd.
- Owoców i warzyw nie trzeba obierać. Należy obierać tylko pokarmy z grubą skórką takie jak pomarańcze, ananas itp. Z owoców cytrusowych należy usuwać także białą skórkę, która ma gorzki smak.

- **Jeżeli przygotowujesz sok jabłkowy – gęstość soku zależy od rodzaju użytych jabłek. Gęstość soku zależy od soczystości jabłka. Należy wybrać jabłko w zależności od smaku.**
- Sok jabłkowy szybko zbrązowieje. Szybkie brązowienie można spowolnić przydając parę kropli soku z cytryny.
- Nie zaleca się przetwarzać w niniejszym urządzeniu owoców, które zawierają skrobię, takie jak banany, papaja, awokado, figi i mango. Do tych owoców należy użyć lepiej miksera.
- W urządzeniu można przetwarzać także liście i łodygi takie jak np. sałata.
- **Sok należy wypić natychmiast po przygotowaniu. Kiedy pozostawisz sok odstawiony przez dłuższy czas, straci on smak i witaminy.**
- **Jeżeli chcesz z owoców lub warzyw otrzymać jak najwięcej soku, naciskaj popychadłem lekko i powoli.**
- Urządzenie nie jest przeznaczone do przeróbki twardych owoców lub warzyw, z błonnikami lub skrobiowych owoców czy warzyw.

#### CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

- Czyszczenie urządzenia jest prostsze, jeżeli czyścisz go zaraz po każdym użyciu.
- Do czyszczenia urządzenia nie wolno używać agresywnych środków czyszczących, acetonu, alkoholu itd.
- Wszystkie części urządzenia można myć w zmywarce do naczyń.
- Wyłącz urządzenie i odłącz go od sieci elektrycznej. Poczekać, aż filtr się zatrzyma.
- Usunąć resztki owoców lub warzyw.

#### Demontuj urządzenie w następującej kolejności:

1. Wyjmij pojemnik na miąższ.
2. Wyjmij popychadło.
3. Zwolnij blokadę bezpieczeństwa.
4. Usunąć pokrywę.
5. Wyjmij pojemnik na sok z filtrem.
6. Powyższe części urządzenia oczyść w ciepłej wodzie ze środkiem do mycia i wypłucz je pod bieżącą wodą.

7. Oczyszczyć podstawę silnika wilgotnym kawałkiem szmatki.

**Przeostroga:** Podstawy silnika nie wolno zanurzać w wodzie ani w innej cieczy. Urządzenia nie wolno myć pod bieżącą wodą.

#### **PORADA DLA USUNIĘCIA PROBLEMU**

<b>Problem</b>	<b>Możliwe rozwiązanie</b>
Urządzenie nie działa.	Urządzenie jest wyposażone w układ zabezpieczeń. Wyłącz urządzenie i upewnij się, że wszystkie części urządzenia są prawidłowo zainstalowane.
Urządzenie emituje chwilę po włączeniu nieprzyjemny zapach.	To zwykłe zjawisko. Jeżeli urządzenie emituje nieprzyjemny zapach także po paru minutach, sprawdź ilość przetwarzanej żywności i czas przetworstwa.
Urządzenie jest zbyt głośne, emituje nieprzyjemny zapach, dym itp.	Wyłącz urządzenie, odłącz go od sieci elektrycznej i zgłoś się z nim we wyspecjalizowanym serwisie.
Filtr został zablokowany.	Wyłącz urządzenie, oczyść wypełniacz, filtr i wkładaj mniejsze kawałki owoców lub warzyw.
Filtr podczas przetwarzania żywności dotyka wypełniacza lub wibruje.	Wyłącz urządzenie i odłącz go od sieci elektrycznej. Upewnij się, że filtr jest umieszczony prawidłowo w pojemniku na sok. Upewnij się, że żebro w dolnej części filtra jest dobrze dopasowane do wała. Upewnij się, że filtry nie jest uszkodzony. Wszelkie pęknięcia, zadrapania itp. mogą spowodować awarię.
<b>UWAGA:</b>	W przypadku wykrycia jakichkolwiek pęknięć itp. na filtrze nie wolno używać urządzenia.

**SPECYFIKACJA TECHNICZNA**

Zakres znamionowy napięcia	220-240 V
Częstotliwość znamionowa	50/60 Hz
Moc znamionowa	850 W
Objętość pojemnika na odpad	1,8 l

Zmiany tekstu i danych technicznych zastrzeżone.

**INSTRUKCJE ORAZ INFORMACJE DOTYCZĄCE USUWANIA ZUŻYTYCH OPAKOWAŃ**

Zużyty materiał opakowaniowy należy przekazać do miejsca wyznaczonego przez gminę do utylizacji odpadów.

**USUWANIE ZUŻYTYCH URZĄDZEŃ ELEKTRYCZNYCH I ELEKTRONICZNYCH**

Ten symbol umieszczony na urządzeniach lub w dokumentacji towarzyszącej oznacza, że zużytych urządzeń elektrycznych i elektronicznych nie można łączyć z odpadami z gospodarstw domowych. W celu odpowiedniej likwidacji, odzysku i recyklingu należy przekazać te urządzenia do wyznaczonych punktów zbiórki. Alternatywnie, w niektórych krajach Unii Europejskiej lub innych krajach europejskich, można zwrócić te urządzenia lokalnemu dystrybutorowi podczas zakupu innego ekwiwalentnego urządzenia. Właściwa utylizacja tych urządzeń pozwoli na zachowanie cennych zasobów naturalnych i uniknięcie ewentualnego negatywnego wpływu na środowisko naturalne i zdrowie ludzi, który mógłby zaistnieć w przypadku niewłaściwego zagospodarowania odpadów.



Urządzenie to spełnia wszystkie podstawowe wymagania dyrektyw UE, które go dotyczą.